

# CONTENTS

Sale of this book without a front cover may be unauthorized. If this book is coverless, it may have been reported to the publisher as "unsold or destroyed" and neither the author nor the publisher may have received payment for it.

A Ballantine Book  
Published by The Ballantine Publishing Group

Translation, introduction, and commentary copyright © 1996 by  
Edward L. Shaughnessy

All rights reserved under International and Pan-American  
Copyright Conventions. Published in the United States by The  
Ballantine Publishing Group, a division of Random House, Inc.,  
New York, and simultaneously in Canada by Random House of  
Canada Limited, Toronto.

<http://www.randomhouse.com>

Library of Congress Catalog Card Number: 97-97084

ISBN: 0-345-42112-4

Text design by Holly Johnson

Manufactured in the United States of America

First Hardcover Edition: January 1997  
First Trade Paperback Edition: January 1998

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

|  |     |
|--|-----|
| Acknowledgments  | ix  |
| The Origins and Early Development of the <i>Yijing</i> | 1   |
| The Mawangdui <i>Yijing</i> Manuscript                 | 14  |
| Principles of Translation                              | 30  |
| Conventions of Presentation                            | 35  |
| The <i>Zhouyi</i>                                      | 37  |
| <i>The Several Disciples Asked</i>                     | 167 |
| <i>Appended Statements</i>                             | 187 |
| <i>The Properties of the Changes</i>                   | 213 |
| <i>The Essentials</i>                                  | 235 |
| <i>Mu He and Zhao Li</i>                               | 245 |
| Notes  | 281 |
| The Origins and Early Development of the <i>Yijing</i> | 281 |
| The Mawangdui <i>Yijing</i> Manuscript                 | 283 |
| Principles of Translation                              | 286 |
| The <i>Zhouyi</i>                                      | 287 |
| <i>The Several Disciples Asked</i>                     | 322 |
| <i>Appended Statements</i>                             | 325 |
| <i>The Properties of the Changes</i>                   | 335 |
| <i>The Essentials</i>                                  | 340 |
| <i>Mu He and Zhao Li</i>                               | 341 |
| Bibliography   | 345 |